

**Cena prenumeraty kwartalna**

|   |          |
|---|----------|
| Szwajcaria . . . . .                              | frank. 7 |
| Włochy . . . . .                                  | 9        |
| Francja, Belgia i Państwo papieżkie . . . . .     | 10       |
| Austria, Prusy i Związek niemiecki . . . . .      | 12       |
| Anglja, Księstwa Naddu-najskie i Turcja . . . . . | 14       |
| Szwecja . . . . .                                 | 18       |
| Ameryka . . . . .                                 | 20       |

Listy z pieniędzmi, z rękopismami, listy do Redakcji (franko) przesyłane być winny pod adresem:

Redakcja „Ojczyzny“ w Szwajcarii, w Bendlikonie (pod Zürichem).

**Ogłoszenia**

przyjmują się za opłatą od jednego wiersza drobnym drukiem za jedno-rzadowe umieszczenie 25 cent., za następne po 15 cent.

„Ojczyzna“ wychodzi dwa razy w tygodniu, to jest: w niedzielę i środę.

# OJCZYŻNA.

DZIENNIK POLITYCZNY, LITERACKI I NAUKOWY.

**Prenumeratę przyjmują Agencje****„Ojczyzny“:**

- w Brukseli: Charles Muquardt 2, place Royale;
  - w Lipsku: Księgarnia: Kasprovicza, Lindenstrasse, 5.
  - w Florencji: Bruno Dobrowolski, piazza Madonna Aldobrandini, 26;
  - w Londynie: Trübner et Com. 60, Paternoster Row, City;
  - w Paryżu: J. N. Janowski, 18 rue des fossés S. Jacques;
  - Księgarnia Królikowskiego, 20 rue de Seine St. Germain;
  - w Konstantynopolu: Librairie Etrangère de Mr Christien Roth à Pera.
  - w Sztokholmie: Bukowski, ulica Kåpmansgatan 5;
  - w Zürichu: Dr. Śwido, Stadthausplatz, 75.
- tudzież wszystkie Urzędy Pocztowe w Szwajcarii i innych krajach.

**N<sup>o</sup> 39.**

Bendlikon (pod Zürichem), Niedziela, 14 Maja 1865 r.

**Rok II.****Bendlikon, 14 maja.**

Gdy namiętność stronnictwa ogarnie umysł, znikają jedne po drugich promienie rozumu, a miłość jak blask zachodzącego słońca szarzeje i zamienia się wreszcie na ciemną noc egoizmu. Każdy wówczas w sobie tylko widzi prawdę, siebie ogłasza za siłę a odpychając innych, pada wniemocy i bezużytecznie dla sprawy, za którą się potykał. Nie ma nawet w upadku swoim pociechy, jaką daje godność wytrzymała aż do końca. Walka bowiem na stanowisku egoizmu stronnictwa postawiona niepozwalając w przeciwniku dopatrzeć się dobrej wiary, staje się niesprawiedliwą w jego ocenianiu, z przyjemnością dobiera brzydkich farb, ohydnych wyrazów na jego odmalowanie i powoli, nieznanie, w miarę rozszerzającego się ognia zapasów, farby te przenosi z stronnictwa na część narodu, a następnie przy dłużej trwających zawodach i na cały naród.

Mówimy tu o namiętności stronnictw narodowych, o waśni zażartej pomiędzy rodakami, która coraz zacietysza się staje i dochodzi już do zapomnienia osobistej i narodowej godności, do zapomnienia należnego poszanowania prawdy i narodowi. Obóz narodowy, pracujący i waleczący rozdzielił się — i zamiast spotykać się z nieprzyjacielem, kruszy kopje pomiędzy sobą, popychany jedzą niezgody aż do porzucenia ostatniego sznura w nieszczęściu, do zapomnienia godności. Naprawdę bezstronny rozważny umysł dopatrywałby się w tej walce, rozumnej przyczyny i usprawiedliwiałby ją wielkim powodem zasad lub środków. Nie podobnego tej waśni nie tłumaczy, żaden doniosły fakt tej śliny wzajemnie na siebie plwaniej nie usprawiedliwia. Powód jej jest tak blahy, jak jej widok wstętny, a ona sama najniewątliwszą cechą upadku moralnego.

Choroba wielkości, zazdrość i zawiść ucziwej pracy, obraza osobista, oto źródło tej karykaturowej walki, tego ujadania się wściekłego, które usiłuje znieważać naród przez przybieranie na siebie cechy ogólnego dobra. Kłamstwo i potwarz to nie broń którą podaje miłość ojczyzny. Naprawdę ubiera się w barwy sztandaru narodowego, ten kto takiej broń używa. Odepchnie go naród ze wzgardą i odtrąci z obu-

zowaniem, jako znieważyciela swojego, bo jego sprawa święta a znamiona niepokalane, nie mogą być temi sposobami utrzymane.

I patrzmy — jaki rezultat tej waśni, w której bez naszej przyczyny i woli staliśmy się stroną? oto wróg z niej korzysta i przedstawiając z ręcznie pogwałconym rodakom jej gorszący obraz przy świetle ironicznego dowcipu, dowodzi słabym i zwątlonym braku zdrowia i żywotności w narodzie. Żaciera ręce z radości widząc, że w jego usiłowaniach moralnego ujarznienia, ta lekkomyślna walka zastępuje jego starania. Reakcja wzmagą się i potężnieje, coraz głębiej korzenie zapuszcza, a wściekła brukselskiej kłótni, pomaga jej w ohydnych przedstawieniu powstania i owego ducha, co nie może spocząć, dopóki Polska nie będzie niepodległa. Nie dopomagajmy jej robocie, nie podcinajmy sił naszych zniewagą i potwarzą, która nie tylko nam ale narodowi szacunek u obcych odbiera. Trudno niezmiernie utrzymać się na stanowisku umiarkowania, jeżeli kto jak my, wraz z większością dzienników polskich, jest przedmiotem napaści ludzi rozumnionych fałszywym pojęciem potrzeby domowej waśni. Na zarzuty odpowiadaliśmy najczęściej milczeniem, na potwarze nie zwracaliśmy uwagi, a kilka razy tylko odepchnawszy napaść kłamstwa, daliśmy dowody, każdy to przyzna, umiarkowania i rozwagi. Sumienie też mamy czyste, żeśmy się nie przyczynili do tej swawoli słowa i wzniecenia tej waśni karykaturującej bojowanie stronnictw po 1831 r.

Pisząc te wyrazy, nie mamy zamiaru podsycać na przyszłość gorszących sporów, czulimy się jednak zmuszeni objaśnić czytelnikom, nasze stanowisko w obec czynionych na nas napaści przez „Wytrwałość“, i zarazem wykazać przyczyny dla których nie stawaliśmy w szranki językowej szermierki i wrzaskliwej polemiki z tem pismem.

**KORRESPONDENCJE.****Z Augustowskiego, 4 maja.**

△ Po ucieczce czterech naszych rodaków, przed sąd wystrucki stawionych, władza administracyjna ściśle zarządziła śledztwo celem wykrycia osób, które

uratowały nieszczęśliwych. Padło nawet podejrzenie na pana Wagnera, sędziego przydującego, który jak już wiadomo z naszej ostatniej korespondencji, nie pozwolił policji rozporządzać się w sali sądowej. Rozumie się, iż władza administracyjna z tego tytułu nie karygodnego względem p. Wagnera wykryć nie zdołała; wszakże p. Wagner, jak nas upewniają dobrze poinformowane osoby, nie może na przyszłość spodziewać się awansu, jako taki, który niezupełnie działał w myśl rządu. Mamy w tem przykład pod jakim naciskiem zostają sądy pruskie. Podajemy tu jeszcze jeden. Radca prawny Kaphahn za swoją bezstronność i ludzkie obchodzenie się z Jacewiczem i Bandzewiczem w ciągu prowadzenia śledztwa, został na żądanie prokuratora Schapera, alias Javert, usunięty z posady sędziego śledczego, która mu przynosiła 400 talarów rocznej pensji. P. Kaphahn, człowiek już nie pierwszej młodości i liczną obciążony familją, znajduje się dzisiaj, z powodu odjęcia mu tej sumy, w nader przykrem położeniu. Zyczeniem uosobionego Javert'a było, aby ten sumienny sędzia traktował uwięzionych braci naszych jako nieludzkie stworzenia, stosując się do zwyczajów policji, która przy areztowaniu nazwała Jacewicza psem i zbójcą (Schweinhund und Spitzbube). Pragnęlibyśmy, aby liberalne dzienniki niemieckie powtórzyły niniejszą wiadomość o p. Kaphahnie i o policji, iżby świat wiedział, jakiego to ducha są urzędnicy owego państwa pruskiego, które usiłuje stanąć na czele Rzeszy Niemieckiej? Pan Kaphahn był Schaperowi nie na rękę: obchodził się bowiem po ludzku z uwięzionymi Polakami, a nadto niemile spoglądał na Moskali, którzy pod zwierzchnictwem majora Smielskiego, przybywali do więzienia i sądu wystruckiego, i sami prowadzili śledztwo z naszych rodaków. Tak tedy biuro królewskiej pruskiej prokuratury w Wystruciu, stało się biórem moskiewskiej komisji śledczej, której najczynniejszym członkiem był i jest sam prokurator. On to z Berlina sprowadził do Wystrucia konstablów, których z fotografiami obwinionych, w więzieniu gwałtem zdjętymi, przysłał do nas w Augustowskie, a nawet wyprawił ich do Kowna i Wilna. On to w porozumieniu się ze Smielskim zdefiniował, iż u Jacewicza znaleziony, krwią poplamiony surdut po powstańcu, na ręku którego skołał Paweł Suzin, jest uniformem tak zwanych „żandarmów wieszających.“

Radzimy pani Suzinowej drogą właściwą upomnieć się o tę drogą pamiątkę, bo donoszą nam, iż ten surdut oraz inne rzeczy po naszych rodakach w więzieniu wystruckim pozostałe, nie będą wydane właścicielom, gdyż gorliwy w swej służbie, a raczej pragnący moskiewskich orderów i rubli Schaper zaniósł przeciwko nim i współobwinionym apelację. Trybunał apelacyjny, jak się domyślić możemy, odrzuci wyrok pierwszej instancji: raz uniewinnieni zostaną potępieni, rzeczy ich pozostałe w więzieniu będą zabrane za kosztą czteromiesięcznego utrzymania. A warto

**Monografia oddziałów powstańczych na Żmudzi.****Ksiądz Antoni Mackiewicz.**

(Dalszy ciąg.)

Przededniem 17 marca oddział ks. Mackiewicza wyruszył w drogę. Oddano rozkazy kompanjom, rozdzielono chleb i mięso, zawołano do broni i w pogotowiu czekano na przybycie naczelnika. Ks. Mackiewicz na czarnym niewielkim koniku, odziany w narodówkę, w czerwonej konfederacie i z szablą u boku, zwolna przejeżdża szeregi. Przemówił słów kilka, zachęcając do wytrwałości i skinał do marszu. Ruszyli powstańcy, zdążając ku lasom Datnowa. W tych stronach miał się znajdować Jabłonowski, naczelnik województwa 1). W miejscowości zwaną Pujdakiem, nastąpiło spotkanie. Jabłonowski otoczony gronem doborowej młodzieży, zasilił inteligencją wieśniaczy zastęp ks. Mackiewicza. Dymisjonowany kapitan z wojska moskiewskiego, wdrożony przytem w partyzancką długoletnią praktykę na Kaukazie, Jabłonowski z bystrością sobie właściwą przeprowadza nowy porządek i swoją organizację. Obywatelskie grono ks. Mackiewicza zamieniło się w hufiec zbrojny, który choć pozornie przybrał wojenną postawę. Tydzień cały uczono musztry i wojennych obrotów, przysposabiając nowozaciczonych na bitwę, której się niebawem spo-

dziewano. Sześć kompanji moskiewskiej piechoty wystąpiło na spotkanie i zaatakowało powstańców. Opis tej potyczki, jako też i wypadki, mające z nią bezpośrednią styczność, podamy w dalszym ciągu. Jabłonowski był głównym jej kierownikiem. Ks. Mackiewicz w czasie potyczki był nieobecny, przybył zaś, kiedy walka już była rozwiązana. Moskale wystąpili z lasu i uszykowani w kolumny o 1,500 kroków, przeczekali do nocy. Powstańcom zostawili plac boju, a sami wśród pół obszernych o kilka wiorst za ledwo odważyli się założyć nocne obozowisko. Któż będąc w przeciwnym obozie mógłby powątpiewać, iż zwycięstwo nie było na stronie powstańców? A jednak zwycięstwa nie było, tylko strony walczące wzajemnie odstępowały, sądząc się za pobitych. Nie śpiewano hymnów zwyciężkich w obozie powstańczym. Natomiast zdjęci niepewnością, nie doliczali się niemal połowy zbiegłych towarzyszy, których ze zgrozą musieli zaliczyć do rzędu dezertorów.

Pierwszym czynem ks. Mackiewicza po przybyciu było opatrzyć rannych i pogrześć trupów. Niewdzięczni towarzysze niejednokrotnie z niedbałością spełniali ową powinność, wpływając niezmiernie na demoralizację walczących. Ks. Mackiewicz zwiędził plac boju i przysypał garść piasku na mogile pięciu naszych poległych. Moskale padło przeszło 40. Ten stosunek zabitych miał miejsce niemal we wszystkich potyczkach na Żmudzi.

Takie były rezultata pierwszej potyczki. Zbiegli

towarzysze rzucali broń w lesie i pierzchali sami nie wiedząc przed kim. Leśna partyzantka oczywiście nie harmonizowała z charakterem polskiego żołnierza. Partyzanci, rozrzućeni w rzadkim strzeleckim łańcuchu, najczęściej w gąszczu, nie mając przytem sygnałów i żadnej komendy istotnie w niezadrodnym zostawali położeniu. Pierwszy zły przykład, pierwsze nieumyślne niekiedy cofnięcie się wszczynano ucieczką i powszechny nieład. Ileż zinniej rozważli i zaufania w towarzyszy wymagał ów bezolicyzny tryb wojowania! Ciż sami zbiegowie, których radzibyśmy policzyć do rzędu niezdatnych tchórzów, najlepsi byliby żołnierze. Ci właśnie tchórze, nie zrażając się niepowodzeniem, wstępowali do innych oddziałów, z wytrwałością znosili wojenne trudy i walezyli, lub uciekali, będąc pod wpływem podobnych okoliczności. Jeżeli uciekinierstwo weszło w nałóg u naszych żołnierzy, to czyliż daje to prawo pozbawić Polaków wrodzonego im męstwa, skrzywionego przez niedołęztwo niezdatnych naczelników!

Postać oddziału po bitwie wprowadziła w zdumienie ks. Mackiewicza, Jabłonowski wychodząc ze stanowiska praktyczno-wojennego, poczytał uciekinierów za niepowrotnie straconych. Domyślając się, że w oddziale jest wielu innych kandydatów do przyszłego zbiegostwa, uznał za właściwe pozbyć się ich, przeprowadzając gwałtowną lecz radykalną reformę. Zwołał pod broń i naliczył 300 niespełna osób. Ogłosił powszechną amnestję zbiegom i oświadczył żoł-

1) We względzie nominacji Jabłonowskiego świadomsi zechcą najlaskawiej udzielić objaśnień.



też cokolwiek wspomnieć o tem utrzymaniu. Z osiągniętych przezemnie na miejscu szczegółów, dowiaduję się, iż po usunięciu p. Kaphahna, obchodzono się z tymi ludźmi jak najgorzej. Niedozwolono przysłać jedzenia z miasta, dawano im strawę najbrudniejszą, w której pływały rozmaite szmaty, cuchnące flaki i surowe nieobierane ziemniaki. Jacewicza wpakowano do celi naprzeciwko miejsca przeznaczonego na ustęp. Niezdrowy, obrzydliwy pokarm, zepsute powietrze sprawiło, iż podpadł na siłach, a złożony chorobą piersiową począł pluć krwią. Domagał się o zmianę celi, przez cztery tygodnie prosił o doktora nadaremnie. Nareszcie zniecierpliwiony porwał za stół, a ciskając nim o podłogę, wołał ile sił starczyło, aby mu sprowadzono lekarza z Moskwy, kiedy miejscowego doprosić się nie można. Po takiej awanturze dopiero przybył doktor, przepisał lekarstwo, ale ze śmiertelnej celi nie przeniósł chorego, bo na to nie zgadzał się pan prokurator. Średnie wieki miały swoje, a wiek XIX ma także swoje tortury dla wydobycia zeznań z obwinionego...

Władza administracyjna i policja niemogąc przyćpieć się do sędziego Wagnera, na czele ze Schaperem szuka obecnie między mieszkańcami Wystrucia tych, co naszym braciom ułatwili ucieczkę. Trudno będzie ich wynaleźć, a przynajmniej niepodobna wszystkich pociągnąć do odpowiedzialności, bo liczba ich wynosi kilkaset osób, to jest całą publiczność, która się znajdowała na procesie ukutym przez p. Schapera.

Dziękujemy tej zacnej publiczności za udzieloną pomoc nieszczęśliwym; dziękujemy mieszkańcom Prus Wschodnich za braterskie przyjęcie naszych wygnańców! Nie jeden z was, bracia Prusacy! za współczucie okazane Polakowi, za daną mu pomoc, dziś cierpi w więzieniu, lub w inny, dotkliwy sposób ukarany. Historia zapisze naszą przychylność dla synów Polski, zapisze też hasiębne względem nich postępowanie waszego rządu...

Z nad Limatu, 10 maja.

Bieżące półrocze godziłoby się nazwać nekrologicznem, obfituje bowiem w pośmiertne wspomnienia. Z tamtej strony oceanu, sprawa niewoli szaloną zbrodnią dopełnioną na osobie wielkiego republikanina, ostatecznie moralnie się potępiła. W naszej Europie, w imię wolności i postępu skrupowanęj w powijaki porządku policyjnego, moskiewskie dzienniki uzbrojone w opaskę żaloby, tak groźnie zabronionej w Polsce, manifestują przed światem, że śmierć wielka demokratka, mimo straża i ukazy zapukała, dając niby znaczące ostrzeżenie na jakieś jutro w tej myśli: „wszystko ma swój koniec,“ do wrót rodziny uosabiającej w sobie ukoronowane przeczenie wolności. Lecz tymczasem, nim jutro zaświta i jakie ono być może, carów nie zabraknie, jest jeszcze cały zapas carzątek.

Podczas gdy i rodzina carska odbiera od dworów urzędowe oświadczenia ubolewania, rząd carski idąc ubitym torem przez Piotra Dużego, nie przestaje okłamywać Europy pozorami liberalnych i postępowych idei, które też do zadziwienia udawać i naśladować umie, z całą drobnostkowością chińskiego malarza, co kopując obraz, oddać nie zaniebda nawet plamek przez muchy pozostawionych. Każdy ma pewną słabość do czegoś, miał ją Murawjew do demonstracji, ma ją rząd carski do reform. W moskiewskich dziennikach mianowicie w „Moskowskich Wiedomostiach,“ co krok spotkać się można z wyrazem reformy, odmienianym i czasowanym przez wszystkie przypadki, liczby i czasy, z możliwymi epitetami, tak jak w Rosji z fałszywą bumażką lub z pijanym kacapem. Obecnie biurokracja moskiewska wydała na świat plód niedonoszony, ochrzczony z atramentu dziennikarskiego, reformą prawa prasowego, dla pokrycia nikolajewszczyzną cuchnącej nazwy: kazionnej cenzury. Jak sam ukaz carski w ogóle tak i uchwała senatu rozwijająca go w szczególe, mówią głównie o tem co nie wolno, o tem zaś co wolno, orzeczono mniej więcej w taki sposób: że wolno pisać i działać w sprawach pismiennych, jako też w sprawach mających styczność i pokrewieństwo z pismienictwem jak się komu podoba, z wyjątkiem tego co zabroniono, a zatem

co „nie wolno.“ Zresztą tak pracownikom w czasopiśmie jak i luźnym pisarzom, służy prawo wyboru między uprzedzającą a następną cenzurą; to jest, między opiekuńczym dozorem policyjnym a przycepką pierwszego lepszego czynownika z carskiej policji, co także pierwszego lepszego przechodnia lub przejeźdnego, spragniony kubanów zaczepia pytaniem czynownem: „kto wy? at kuda? za czem zdzieść?“ pytaniem które jest treścią całej loiki służby carsko-policyjnej, będącej obok żandarmerji, tajnej policji, czynownictwa, popowstwa, pomieszczykostwa, jedną z żywojących podpór rządu petersburgskiego, tego niemieckiego spadkobiercy hanów złotej hordy, u stóp których pelzali wiecy kniazowie moskiewscy.

Nowością w owej reformie, jest zaprowadzenie kar pieniężnych, za dopuszczenie się wolnodumstwa pismiennego, od czego zresztą nie są także wolne pisma, co uzyskały kartę bezpieczeństwa od „uprzedzającej cenzury.“ Za nowość nicowaną uważać także należy urzędowe użycie wyrazu „prasa“ na oznaczenie pismienictwa, wyrazu co za czasów nikolajewskich na równi z wyrazami: postęp, ludzkość, oświata, liberal, narodowość, polak, były pod dozorem policyjnym, a które dziś za rządów Aleksandra mającego wstręt „wrodzony“ do marzeń,“ otrzymały kartę wolnego pobytu z prawami płacenia kontrybucji i odsiadki w kozie. Dla czuwania i opieki nad postępowaniem owej prasy i bezpieczeństwem osobistym pisarzy ustanowiono osobny zarząd przy ministerjum spraw wewnętrznych, nazwany głównym zarządem w sprawach prasy (prócz podległych mu oddzielnych komitetów cenzury i oddzielnych tajnych i jawnych cenzorów), z kancelarją i naczelnikiem tejże, z urzędnikami do szczególnych poruczeń, „urzędnikami od pióra i urzędnikami od miotły,“ jednym słowem ze wszystkimi przywilejami porządnego i codziennego zamiecionego biurka.

Nie brak nawet w tym zarządzie osobnych cenzorów do dzieł dramatycznych, car bowiem nie lubi krwawych dramatów i liberalnych tragedji, w których królów zabijają, zamiast im zaśpiewać na klęczkach: „Boże carja chrań!“ Tak więc do policji miejskiej, ziemskiej, wiejskiej, wojskowej, duchownej, przybywa jeszcze jedna policja pismienicza, przedstawiona przez ów zarząd główny do spraw prawnych, mający pełnić zarazem obowiązki urzędu celnego, względem zakazanych lub na pół-zakazanych wyrobów myśli. Wszystkie władze administracyjne w razie dostrzeżonych przez siebie naruszeń w sprawach „prasy“ obowiązane są składać donosy do głównego zarządu. Niech więc nikt z moskiewskich pisarzy nie śmie teraz posadzać czynowników i sowietników o wziętki, bo biada mu! „Miotwyja duszy.“ „Rewizor.“ Szyniel“ i inne twory w podobnym duchu, jeśli się dziś pojawiają, twórcom ich nie ujdzie to bezkarnie w imię kazionnego przysłowia: „znaj naszych!“

Nowe prawo znalazło już zastosowanie, czasopismo „Narodnaja Letopis“ wstrzymane zostało na 5 miesięcy. „Moskowskija Wiedomosti“ zapewne nie doznają tego losu, lecz że swęj gorliwości ultra-carsko-mongolskiej dowieść będą musiały, złożeniem stosownego baszłyku w zarządzie, to łatwo przewidzieć.

Pod ręką mam ner „Moskowskich Wiedomostiej,“ we wstępnym artykule Katkow klóci się z gazetą „Golos,“ wychodzącą w Petersburgu. Posłuchajmy! Rzecz idzie o tak zwaną „Akademię nauk,“ (Moskale mają także swoją akademię uczonej, mianowaną przez cara, co w rodzaju niby nieśmiertelnych czterdziestu w Paryżu, i dla czegożby jej nie mieli, kiedy wszystkie państwa w Europie mają takowe), której przeważny pierwiastek stanowią tak zwani „niemcy rosyjscy,“ z dopuszczeniem wszakże w drodze łaski Moskali, szczególnie bogatych. Onego czasu, z powodu przyjęcia w skład tejże księcia Dundukowa, krążył następny złośliwy ucinek: „Książę Dunduk zasiadł w akademji nauk, dla czegoż nie miał tam zasiąść, kiedy ma na czem usiąść.“ Z powodu tejże akademji istniejącej ku wygodzie inwalidów nauki rodu

niemieckiego, „Golos“ wyrażając słuszne i patriotyczne życzenie, aby składała się z rodowitych a prawdziwie uczonych i zasłużonych Rosjan, zrobił pewne złośliwe uwagi, dotyczące się zasług na polu nauki położonych, przez niemieckiego rodu członków akademji moskiewskiej, mianowicie, że Lowitz odkrył własność węgla ochraniającego od zgnilizny, o czem od dawna już moskiewscy włóścianie wiedzieli; że Gmelin młodszy wynalazł obfitość jesiotrów w rzece Kur, których już dawniej łowili moskiewscy przemysłowcy; że Pallas zwrócił uwagę rządu, na możliwość zaprowadzenia pszczolnictwa po tej stronie Uralu, czego by sami Moskale mogli się domyśleć przy zaludnieniu tego kraju i t. d. „Golos“ upomniał się także o to, że w sprawozdawczej mowie jednego z członków akademji, jakby umyślnie, tylko przy nazwiskach niemieckich zwracających uwagę swą większością, uczyniono wzmiankę o pracach i trudach naukowych, nazwiska zaś moskiewskie przytaczano bez żadnych najmniejszych uwag, przy czem zapomniano o Wostokowie, zasłużonym moskiewskim filologu, któremu nawet zachodni uczeni oddali słusność (Moskale lubią się odwoływać na Zachód, tak jak uczeń popierający swe zdanie dowodem wymownym, że sam pan profesor tak powiedział).

Na ten wybryk samodzielnosci moskiewskiej, zżyma się Katkow ze wzgardliwym poruszeniem ramion. Naprzód gromi petersburską gazetę za to, że w wyrażeniu „ruskaja akademja“ wyraz ruskaja wytloczony jest pochyłymi literami, co ma znaczyć widoczną ironję, a zatem wolnodumstwo. Następnie dowodzi, że Wostokow wcale nie jest moskalem, ponieważ właściwe jego nazwisko było Ostenek, a urodził się na wyspie Esel i do końca życia był lutrem; na Wostokowa zaś przerobił się z miłości dla sławnego narodu moskiewskiego (ciekawym byłby rodzajów Katkowa, czy także nie od jakiej Kätchen?). Co się tyczy życzenia jakie wyraził „Golos,“ ażeby akademja nauk moskiewska składała się z Moskali, Katkow zapytuje stylem stanowego przystawa, czy to życzenie nie jest czasami tajemnym zamachem, by na krzesłach Eulera, Kellera, Struwego, Bellinga, posadzić uczonych pedagogów z redakcji „Golosu“ i współpracowników naukowo-literackich dzienników?

Na ostateczne zaś pogiębienie wykrzykuje słusznie: „Gdzie rosyjska nauka? Gdzie rosyjska uczone literatura? Gdzie rosyjscy uczeni, nie jako wyjątki przypadkowe, ciężące do cudzoziemskiego środka, lecz jako poważna siła, mająca swój środek ciężkości u siebie w domu? Gdyby taka siła istniała u nas, to czyżby mogły się popelniać w naszej literaturze takie orgje, które okrywają mowę rosyjską niesławą i hańbą?“

Tak Katkow piorunuje na „Golos,“ któremu wreszcie rzuca pełną garścią zarzut nihilizmu.

Słowa Katkowa, szczególnież ostatnie, zdają się nam z ust wyrwane, nikt może mimowoli, nie wiedząc nawet o tem nie określił lepiej sam siebie, jak Katkow, który dziennikarstwo poniżył do rzemieślniczej kondotjera służącego za pieniądze sprawie mocniejszego, i donosiciela wolnej myśli i idei.

List mój przepelnuiony moskwą, mimo chęci może, lecz chory rad mówi o tem co go boli, jak wiezień o wolności i o zbirach swoich, jak wreszcie Moskale o Polsce.. urywam więc i przechodzę do innej treści niechęć zapachem zgnilizny duchowej truć żywiczną woń rodzinnych lasów sosnowych, szumiących tęsknie po nas nad Wisłą, Niemnem i Dnieprem, która to woń wiać powinna ze stronnic i z każdej głoski niepodległego dziennika polskiego. Czytnie więc nagle przejście, niby z Syberji do wolnych gór i modrych jezior helweckich, wołę wspomnieć o „Kolokole,“ który z Londynu, stolicy befszteków, porturu i samolubstwa kupieckiego, przynosi się do Genewy, gdzie przebywa i bawi się liczna osada moskiewska. Zacnym dzwonnikiem, dzwoniącym na „molebień“ lepszey wolnej przyszłości, zasylam to, na co stać wygnańcowi, bratnie: „Szczęść Boże!“ Oby na nowem miejscu lepsze powodzenie ich spotkało... dotąd dźwięki wolnego dzwonu, słuchane były chci-

nierzom pozwolenie proшения dymisji. Wielu się uwolniło, resztę Jabłonowski rozpedził „na cztery wiatry.“ Zostało stu kilkunastu. Pozbawieni zaszczytu służenia narodowej sprawie byli sami włóścianie, po większej części żołnierze ks. Mackiewicza. Smutny był to widok. Widząc taki obrót rzeczy ks. Mackiewicz wykrzyknął pamiętne: „zginiałem!“ W cóż się obracała jego długoletnia praca i zabiegi o ludowe powstanie, kiedy ten lud ma być odepchnięty od wspólnej walki i uznany za niedołężnego obrońcę Polski?!

Czterdziestu najdzielniejszych, kwiat młodzieży Jabłonowski wybrał dla siebie, ogłaszając, iż kto nie może odbywać ośmiu mil dziennie na marszu, a 3 dni żyć o chlebie i wodzie, nie może być jego żołnierzem. Siedemdziesięciu pozostałych powierzył ks. Mackiewiczowi, mianując go naczelnikiem oddziału. Jabłonowski ważną miał sprawę do wykonania, bo zdążył na pruską granicę po zdobycie broni. Ks. Mackiewicz wyruszył pierwszy. Rozdzielone oddziały zdążyły w kierunku Krok.

W drugiej połowie marca w każdej niemal ludniejszej miejscowości tworzyły się oddziały, rozmaitym ulegając losom. Klęski, których powodem była nieostrożność lub brak zdrowego rozumu, smutne wywierały wrażenie na usposobienie mieszkańców. To jednak pewna, że lud garnał się do walki orężnej, stanowiąc integralną część oddziałów. W puszczy Krokowskiej przez czynny udział miejscowego duchowieństwa, zgromadziło się około tysiąca wieśni-

ków, nad którymi powierzono dowództwo Kilińskiemu i Kuszejce. Kolyszko również z oddziałem był w tych stronach. Spodziewano się przybycia Moskali. Ks. Mackiewicz przybył na godzin kilka przed bitwą. Wstrzymujemy się od powtórnego opisu potyczki pod Lenczami, w której ks. Mackiewicz nie był głównym kierownikiem. Wspomnieliśmy już, że Jabłonowski, przybywając w chwili stanowczej, rozwiązał zwycięstwo. Moskale odstąpili. Rezultata owej potyczki nie były lepsze jak pod Pujdakiem. Brak planu i niemożność kierowania częściami w boju, a ostatecznie dezercja, stanowiły wybitną cechę tej potyczki. Jeden tylko Jabłonowski potrafił użyć swoich czterdziestu, bo byli najdzielniejsi. Po potyczce lenczowskiej ks. Mackiewicz nieliczną był otoczony garstką. Zresztą wiosenna kampanja nadwątlila słabe jego zdrowie. Zdjęty gorączką opuścił oddział i udał się na spoczynek. Za parę tygodni ks. Mackiewicz schorzał i wyblady, wraca na pole walki. Poniewieński powiat, szczególnież zaś okolice Podbrzezia, służyły mu za naturalną rezerwę, z której do woli czerpał ochotników i wojenne zapasy. Niedługo też czekał, nim się zaciągnął pod jego chorągiew kilkuset bogobojnych wieśniaków. Rozbitki lub odpędzeni przez Jabłonowskiego, cisnęli się napowrót w szeregi ks. Mackiewicza. Tymczasem Dołęga przybywając na Zmudź, zwiastował powstaniu nową potęgę. Obejmując z ramienia prowincjonalnego rządu władzę wojewódzką, wziął się do wykonania swych planów. Mówiliżmy, iż Dołęga przy spotkaniu się z ks. Mackie-

wiczem w lasach Łańskich wcielił i jego oddział w kadry swych bataljonów. Odtąd ks. Mackiewicz stał się doradcą, przyjacielem i podkomendnym Dołęgi. W powstaniu zmudzkiem nie bawiono się w stopnie, więc ks. Mackiewicz żadnego nie otrzymał tytułu. Urząd ks. Mackiewicza nie nadawał mu jednak charakteru wojennego kapelana, lecz dowódcy komendanta dwóch bataljonów. Ks. Mackiewicz jako wykonawca woli Dołęgi, uczestniczył w potyczce pod Rogowem, którą streściliśmy poprzednio. Nie brakowało mu ani męstwa, ani wojennego hartu. W innym miejscu podaliśmy kilka szczegółów, świadczących o tej bohaterkiej duszy, równie odważnej w boju, jak szczernej w obowiązkach obywatelskich. Po zwycięstwie pod Rogowem, powstańcy ruszyli ku Zielonce. Trudno określić o ile ks. Mackiewicz sprzyjał zamiarom Dołęgi. Biorąc miarę z rady wojennej w Knebiach, ks. Mackiewicz nie tylko, że nie stawiał oporu pochodowi do Kurlandji, lecz zdawał się upatrywać w tem zbawienne dla powstania skutki. Dowodząc jedną z kolumn ks. Mackiewicz, równie jak Dołęga, tryumfalnym marszem zdążył ku Birzom. Równie ogłaszał manifest 22 stycznia i wstępował do kościołów. Z podwójnem wrażeniem jako kapłana i powstańca witał go lud okoliczny. Ks. Mackiewicz z radością spoglądał na ziszczające się swe nadzieje, przeczuwając rychłe zbawienie ojczyzny, wywołane tytaniczną potęgą mas.

(Dok. nastąpi.)



wie i z zapalem przez tych, dla których dzwoniło, lecz przez uszy przenikłszy do głowy, nie przyjęły się w sercach i w duszach, znać niwa ducha zbyt zarosła chwastami i cierniami carskimi, by ziarno lepszej wolnej myśli przyjąć się i wybujać mogło. Wprzód te chwasty i ciernie uprzętać należy! Dowodem tego wypadki ostatniego powstania, które wiele rzeczy rozświetliły, a które stokroć silniej nad najsilniejsze wywody przekonacły powinny, że zgoda między dwoma stronami możliwą jest jedynie w świątyni pokoju, przy ołtarzu niepodległości i wolności, ale od tej świątyni dzieli nas jeszcze całe krwi czerwonej morze.

Z nad pięknych jezior helweckich, nad któremi „Kołokol“ dzwonić będzie, myśl mimowoli przenosi się do kraju, zalanego krwią i łzami, przez tych właśnie, dla których dotąd ów „Kołokol“ dzwonił.

Smutno, i bardzo smutno, za prawdę, kiedy się wspomni, że przy tyłu krwawych i łzawych ale szlachetnych i godności narodu odpowiednich wieściach, a świadczących wymownie o duchu i sercu narodu, co po tak czystych dniach przejścia nie stracił wiary w swą sprawę i miłości dla niej, ufności w swoje siły, i nadziei na miłościwie jutro; dochodzą nas wygnańców, stęsknionych do kraju i żyjących dla kraju wieści, którym się wierzyć nie chce, a które jak krople roztopionego ołowiu spadają na serce.

Smutna to rzecz za prawdę, że ci właśnie co rościli i roszyć pewne prawa do starszeństwa w narodzie, a będący bezpośrednio zbliżeni z ludem, tą podstawą narodową, zamiast dawszy krzyżyk na drogę boleści, w imię Boga i Polski wziąć się do szczyrej i zacnej pracy na przyszłość, opuścili głowy i zalamali dłonie na pierśiach, pytając się nieba: „co to będzie?“ które tylko trudom w imię prawdy przedsięwziętym zwykło błogosławić, a westchnienia rozpaczcy pochłonie bez odpowiedzi. Smutniej, że niektórzy z tych, nie wiem, z rozpaczcy czy z oglupienia nie pomni na godność narodu, ośmielili się pisać i wychylać czary szampana z Moskalami na mogiłach braci poległych za ojczystą sprawę. Szczęściem, takich obłąkańców nie wielu, i z tej liczby odliczyć trzeba takich co się zapomnieli, choć bardzo grzesznie zapomnieli; lecz zawsze źle, i źle bardzo, że się tacy znaleźli, i że nikt się nie znalazł coby ich powstrzymał. Czuje i mam wiele na sercu, i wiele prawdy za sobą, której nie chcę mówić tutaj, choćby dlatego, żeby nie powiedziano, iż własne gniazdo kalam, powiem to tylko, że jeśli nazwa obywatela, ma znaczyć człowieka, dla którego praca jest karą bożą za grzech pierworodny, który wierzy w trzech synów Noego, który w obec Moskali i Niemców nie umie utrzymać godności Polaka, a w obec ludu wiejskiego nie umie i nie chce być starszym bratem, to w takim razie nie w harmonji wszystkich warstw społecznych prowadzona praca narodowa mogłaby wywołać wypadki, przed którymi wzdryga się dusza polska.

**Bordeaux, 7 maja.**

Z uczuciem smutku i pod wpływem przekonania o potrzebie i właściwości mego wystąpienia, pozwałam sobie zatrudnić cię, szanowny Redaktorze, kilku słowami dotyczącami redakcji jednego z poważnych organów prasy polskiej w zaborze pruskim. Jakże bowiem pozostać obojętnym na widok dziennika z chwalebna gorliwością występującego w obronie praw naszych, który przecież sam własną ręką bolesne zadaje ciosy temu o co walczy, który naganna niedbałością osłabia i zatracza to, co pod klątwą własnego istnienia zachować w całej czystości i świetności jest obowiązany?! Mówię tu o języku polskim. Nie wdaję się bynajmniej w zbyteczne tym razem dowodzenia o ważności tej podwaliny wszelkiej narodowości, to przecież za właściwe uważam do nadmienienia, że nigdzie więcej jak w narodach zostających w podobnym do naszego położeniu politycznym, powinnością jest prasy codziennej, obok innych zadań, utrzymywanie mowy ojczystej w całej jej czystości i prawidłowości z jednej, rozsądny a baczny rozwój jej i wyrabianie z drugiej strony. Czy tak pojmuję i spełnia powołanie to „Dziennik Poznański“, który jako wychodzący w części ziem polskich, gdzie zalewający germanizm z największą zaciętością czyha na wszystko co polskie, wymaga największej dbałości o czystość polskiego języka? czy tak wywiązuje się z obowiązków swoich, pod tym względem ten dziennik, który zkadłinał z budującą skrupulatnością obznajmia nas z przebiegiem sprawy trzemeszeńskiego gimnazjum? Zaprawdę byłibyśmy mu wszyscy bardzo wdzięczni gdyby starał się o wzorową polszczyznę, osobiście zaś byłbym mu tem mocniej obowiązany, że niepotrzebowałbym wychodzić z roli spragnionego rzeczy polskich cichego czytelnika dla przyjęcia niemiłego obowiązku przestrzegacza. Dopóki jeszcze spotykaliśmy się z wyrazami prócz końcówki nie polskiego nie mającymi, lecz jako takó myśl wyrażającymi, w przybytku swego serca gorąco pożądamy poprawy, nie przerywaliśmy milczenia naprzykrzoną uwagą. Lecz dziś, gdy już „Dziennik Pozn.“ na oścież kolumny swe otworzył dla takich wyrazów jak konstatawać, tangować i t. p. starając się jakby mówić w czytelników swoich, że owe bękartie kreacje językowe prawo obywatelstwa w mowie polskiej zyskały, gdy nadto, czasami tylko dotąd obrażoną gramatykę, widzimy coraz częściej na całej przestrzeni arkuszowej druku w zupełności sponiewieraną, a na jej miejscu, ogromne błędy gramatyczne, składniowe, wady stylowe, często całe zdania bez żadnego sensu, zamazujące rozpięające się spostrzegamy, czyż w obec tak zasmucającego widoku, można pozostać obojętnym, czyż podobna nie zawołać: quousque tandem abutere?!

I dla tego to, panie Redaktorze, widząc zle coraz bardziej rozszerzające się a nie słyszac znikąd głosu, któryby wsparty należną powagą, z surowością ozwał się w sprawie kaleczonój cudnej mowy naszej, mowy Adamów, Zygmunów, Juljuszów, z dalekiej miejscowości nadatlantyckiej krainy, poważam się podnieść głos, który bodajby nie przebrzmiał niedosłyszany, a którym dla usprawiedliwienia swego powołuje na sąd czytającą powszechność Nr. „Dzien. Pozn.“ np. 95 z d. 26 kwietnia r. b. (gdź ten w tej chwili mam pod ręką) pozwalając sobie niektórych przytoczeń z artykułu wstępnego (tłumaczonego z niemieckiego). Jest to sprawozdanie z posiedzenia izby poselskiej w Berlinie z d. 21 t. m. i r. zajmującego się roztrząsaniem wniosku posła Kantaka w przedmiocie trzemeszeńskiego gimnazjum. Ażeby jednak nie nadużyć cierpliwości czytelników, na kilka tylko bardziej uderzających ograniczę się błędach. I tak: w szpalcie 1ej na str. 1ej, wiersz 9ty: „Poseł Reichensperger: Panowie! wprawdzie..... nabrałem przekonania, iż w naszym zarządzie prowincjonalnym bynajmniej nie wszystko tak dobrze urządzono, jak owa (i tu się zaczynają owe tortury dla umysłu czytelnika) wielorako prawie za eichą umową widzi się być skonstatowanem (?!?!?)“ a dalej nieco w tej samej szpalcie w ustępie 4tym takie np. wyrażenia: „uciekłych uczniów...“, stanowisko, jakie rządy niemieckie zajęły nawet czasu uchwał karlsbadzkich“ (gdzie opuszczonego za żadną miarą za pomyłkę druku brać nie można); „rozporządzić środki“ (w znaczeniu użyć środków), „na gimnazjum“ (zamiast w gimnazjum, bo tłumacz na stojące tuż zapatrzył się wyrażenie na uniwersytecie); „krytyk przychylny pruskich stosunków“, w końcu tegoż ustępu całe określenie i charakter biurokratyzmu pruskiego jest rzeczą dla czytającego tak niedocieczoną w swem istotnym znaczeniu, iż napróżno sili się aby ją mógł zrozumieć. W szpalcie 2ej w ustępie 2gim (co się wreszcie zawsze i wszędzie w „Dzienniku Pozn.“ spotyka) interesy, temżesamym; w końcu 3go ustępu: „że państwa (które pochłonyły w siebie liczne narodowości) zamiast trzymać się zasady vae victis, powinny właśnie zwyciężonym, podbitym z jak największą życzliwością położenie jego uczynić znośnem“ etc.

Wreszcie, by już te udręczające myśl polską zakończyć przytaczania, pobieżnie tylko wskażę takie np. wyrazy i wyrażenia: „frekwencja, stawić coś w pierwszej linii, właściwa potrzeba“ (zamiast istotna potrzeba), „rząd względem pielęgowania materialnych interesów zawdy chętnie podawał rękę“ (str. 2 szp. 1, ustęp 4), „rząd bez korowodów zadekretował“ (tamże ustęp 5) i t. p. lokucje, gdzie w całym zdaniu na wskrós niepolkiem znajdują się pojedyncze wyrazy arcy-polskie, lecz bądź gminne, bądź trywialne, których wprawdzie i wzorowy użyje niekiedy pisarz, ale jedynie dla nadania kolorytu i charakteru miejscowego lub indywidualnego swoim opisom, ale nigdy dla braku w języku polskim innych właściwych i odpowiednich wyrazów.

Kończąc moje pismo, nie-podyktowane żadną namiętnością osobistą, upraszam cię szanowny p. Redaktorze o pomieszczenie go w kolumnach twego dziennika, który dla stanowiska bezinteresownego w jakim się do innych gazet polskich znajduje, obieram dzisiaj za organ sprawy nikomu nieobojętnej a kochających swój język i pragnących widzieć dziennikarstwo polskie na wysokości powołania i potrzeb narodowych. Racz przyjąć szanowny panie Redaktorze zapewnienie rzetelnego poważania i serdeczne pozdrowienie ziomka, szukającego w szpalcach „Ojczyzny“ ulgi i pociechy w smutnych chwilach czasowego tulaństwa.

M. D.

## POLSKA.

— Oświata ludu jest obowiązkiem najbardziej patriotycznym. Włóścianin niezależny w swoim bycie materialnym, potrzebuje tylko oświaty, ażeby został obywatelem kraju i dźwignął go do bytu niepodległego. Każdy więc kto pracuje nad oświatą ludu i materiałów do niej dostarcza dobrze służy krajowi. Ks. Mikoszewski, który w Komitecie Centralnym miał wydział spraw duchowieństwa i opieki nad ludem nie przestał i na emigracji pracy nad oświatą ludu. Pomaganie biednym współwygnańcom z jednej strony, a z drugiej oświecanie ludu, zadanie to za prawdę piękne i ważnejsze od zajęć różnych towarzystw duchownych, zgromadzeń zmartwychwstańczych, które przeciwko księdzu Mikoszewskiemu występują nieprzyjaźnie. Braterstwo, pismo, które doszło do rąk ludu naszego, a którego 600 egzemplarzy każdej książki darmo zostało rozdanych w różnych okolicach kraju naszego, wydawane jest nakładem ks. Mikoszewskiego, który część zebranych przez siebie funduszy obrócił na to użyteczne wydawnictwo. Po wyjściu dwóch książeczek z wyjazdem ks. Mikoszewskiego do Hiszpanji przez jakiś czas wydawnictwo Braterstwa, zostało wstrzymanem, dowiadujemy się jednak, iż ks. Mikoszewski wspólnie z Mateuszem Gralewskim dalej prowadzić zamierzają użyteczne wydawnictwo pisma ludowego, i że wkrótce okaże się trzecia książka Braterstwa.

— W „Głosie Wolnym“ czytamy: W skutku starań Komitetu Polskiego na W. Brytanię i Irlandję, Narodowa Liga, która podczas powstania zajmowała się agitacją w Anglii w celu dopomożenia Polsce do odzyskania niepodległości, na posiedzeniu d. 27 kwietnia, podjęła się obowiązku niesienia pomocy nowemu wychodźtwa nie tylko w Anglii, ale i w innych krajach i zbierania na ten cel funduszy. Markiz Townshend przyjął urząd skarbnika. Liga ma w tych dniach wydać odezwę do publiczności angielskiej o

składki. Odezwa ligi nie pominie potrzeb inwalidów polskich i szkoły wojskowej założonej przez A. Zabielskiego w Paryżu.

— Na miejsce naczelnika wojennego, powiatu ostrołęckiego majora Kryckiego, zanominowany został major Mistów.

— Cesarz austriacki hojną ręką rozsyłał orderzy pomiędzy prokuratorów i sędziów w Galicji za „wierne obowiązki pełnienie i lojalne zachowanie się w czasie ostatniego powstania polskiego i wywołanego niem w królestwach Galicji i Lodomerji wzburzenia.“ Pierwszy raz dowiadujemy się, że w Galicji było wzburzenie!

— Dnia 22 kwietnia w Jarosławiu, zmarł Antoni Juśkiewicz, kupiec w Jarosławiu w Galicji, wybrany jednogłośnie posłem do sejmu, powszechnie szanowany obywatel i zasłużony patriota. Na pogrzebie jego, dla oddania mu czci, nie tylko miejska i wiejska ludność z duchowieństwem licznie zgromadziła się, ale i starozakonni z kahałem i torą na czele.

— Dziennik „Praca“ wychodzący we Lwowie; częściej ulega konfiskacie ze strony rakuzkiej policji. Świeżo zabrano w redakcji nra 32, 33 i 37 i wstrzymano wydawanie dziennika; przy surowości policyjnej dla prasy, nie dziwota, że publicystyka polska nie może się jak należy rozwinąć. Ostatnie wiadomości donoszą, że po załatwieniu prawem prasowym przepisanych formalności dziennik „Praca“ znowu zaczął wychodzić.

— W sprawie wytoczonej przez znanego P. Rapackiego o obrazę honoru przeciw ob. Dobrzańskiemu, zapadł wyrok skazujący Dobrzańskiego na 8 dni aresztu i utratę 60 reńskich z kaucji na rzecz funduszy ubogich miasta Lwowa, jakoteż kosztą sądow. Ob. Nowakowskiego, uwolniono od odpowiedzialności karno-sądowej. Z tego wyroku wniosek logiczny, że sąd lwowski uznaje wraz z całą publicznością, iż pisywanie do Dziennika Warszawskiego jest obrażeniem honoru.

Po odczytaniu wyroku pan Rapacki oświadczył, że jeśli Dobrzański przyjmie wyrok, w takim razie nie będzie apelował, Dobrzański zażądał doręczenia wyroku sądowego na piśmie z prawem apelacji. Wiadomo, że Rapacki zapierał się korespondowania do Dziennika Warszawskiego, twierdził tylko że pisał pod adresem profesora Plebańskiego do Warszawy listy o stanie kraju, z których „Dzien. Warsz.“ korzystał. Pokazuje się, że Rapacki i w tym razie kłamał. Plebański bowiem przez pióro swojego teścia Stanisława Jarzębowskiego z Wielkiego Krzycka w Poznańskim oświadcza, że Rapackiego nie zna i od niego jak i w ogóle od nikogo ze Lwowa listów nie odbierał. Kłamstwo wykryte charakteryzuje następcę Miniszewskiego. Tego ostatniego redaktor „Wytrwałości“ p. Władysław Sabowski, lubo powiada, że zasłużył na karę, jaka go spotkała, pobłażliwym słowem wspomina w Nrze 36!!!

— Sąd wojenny w Krakowie w miesiącu kwietniu do czasu ogłoszenia znieśnienia stanu wojennego wydał 48 wyroków. Między innymi Witold Lesicki v. Ludwik Rozański, dzierżawca dóbr z Marjampola gub. Augustowskiej 29 lat na 6 lat więzienia za zbrodnie zdrady głównej. Walerjan Korytko djurnista 41 lat na 15 lat ciężkiego więzienia.

Izydor Niementowski v. Alfred Nesnord rodem z Francji zamieszkały w kongresówce za przekroczenie przeciw zarządzeniom publicznym, na 6 miesięcy więzienia, z policzeniem 4ch miesięcy aresztu śledczego; Jerzemu Sawickiemu v. Andrzejowi Szczudłowskiemu, b. burmistrzowi w Kołbieli w Kongresówce, 3 miesiącearesztu śledczego policzono za karę.

— Sąd wojenny we Lwowie wydał w kwietniu 1865 r. 71 wyroków. Między innymi Karol Widman literat z policzeniem 10-miesięcznego aresztu śledczego za karę, prócz utraty osobistego szlachectwa, wynagrodzenia szkody wyrządzonej państwu i osobom prywatnym na 15 lat ciężkiego więzienia mającego się liczyć od 10 Stycznia 1865. Oswald Widman, na 1 rok więzienia.

— Z rozpraw w izbie berlińskiej d. 6 maja wywołanych interpelacją Chlapowskiego, poseł Lent miał mowę, w której charakteryzował proces przeciw Polakom, podajemy ją tutaj w streszczeniu:

„Nie chcę się powoływać na ów wielki proces, gdybym to chciał uczynić, mógłbym całe tomy podać dowodów na to, co z tej strony (wskazując na posłów Polaków) twierdzą. Pan minister sprawiedliwości powiada, że polityki nie miał na myśli; wyprzedził on nas w zeszłych miesiącach przy rozprawach tej izby dowodami jasnymi (śmiech, brawo). Jestem jednakże zdania, że sposób, w jaki postępowanie swe usprawiedliwił, przypomina ową zasadę, którą w procesie przeciw Polakom za normalną uznaliśmy, zasadę policyjnej prewencji. Pan minister sprawiedliwości uznał to za konieczność moralności, ażeby asesory Polacy nie stanęli w sprzeczności ze swemi obowiązkami; zrobiłbym mu kilka zapytań, ażeby się dowiedzieć, w jaki sposób zastosuje się do żądania moralności, jeżeli sąd karny pruski odda w ręce policji? Pytam się: jestże to moralnością, gdy zwyczajne sądy, wnioski o wytoczenie śledztwa i o przyaresztowanie odrzuciły; uchwały te, sądy wyższe potwierdziły; sąd zaś stanu berliński uchwały te znosi i osoby aresztuje? (słuchajcie!) Jestże to postępowanie moralne, które zezwala na to, że oskarżeni zamknięci w więzieniu po odsiedzeniu 1½ roku, przy zupełnie niezmiennym położeniu rzeczy, chociaż absolutnie w istocie czynu nie się nie zmieniło, muszą być wypuszczeni z więzienia, w którym niewinnie siedzieli? Czy jest to postępowanie moralne, które dozwala nadawać praktyczne znaczenie zdaniu policji i landratów, którzy do tego tylko zdążają, ażeby prowadzić



proces w interesie Rosji a którzy uznali za rzecz najstosowniejszą, wszystkich tych, co się do powstania udać chcieli, lub też ztamtąd powrócili, osadzić w fortecach pruskich i trzymać ich tam dopóty, dopóki się powstanie nie skończy, później ich wypuścić i wygotować rachunek kosztów więziennych rządowi rosyjskiemu, który je też niezawodnie zapłaci? (słuchajcie, słuchajcie!) Jestże to postępowanie moralne, gdy prawa naszego kraju odnoszące się do wolności osobistej i rewizji domowych, tak zupełnie zostały podeptane, że osoby nie mające najmniejszego prawa do odbywania podobnej funkcji, jak zwyczajne patroli wojskowe i odkomenderowani żołnierze przywłaszczyli sobie władzę służącą tylko policji, sądom lub prokuratorji i to tylko w przypadkach w prawie podanych? Jestże to postępowanie moralne, które może stanąć w związku z materiałem dowodowym dostawionym przez policję, która jak to dowiedziono, skrypta fałszowała i podrabiała, policję, która nawet sam sąd stanu w poprzedniej sprawie złe poinformowała? A jeżeli punkta przytoczone oskarżenia udowodnić chcą, nie jestże to niemoralnością, że sąd wnioski o poprowadzenie dowodu odrzuca; z tego powodu, że raz jeden nieregularności się wydarzyły, takowe nie za wsze wydarzać się muszą? Jestże to moralnością, gdy policja używa płatnych szpiegów a urzędnicy policyjni słuchani przed sądem oświadczają: „tego wyjaśnić nie mogę, tego mi nie dozwala tajemnica mego urzędu?” (słuchajcie, słuchajcie!) Gdybyśmy chcieli że stanowiska moralności środki, które spowodowały interpelacje, oceniać, natenczas musielibyśmy zdać rachunek z wszystkich jej żądań w daleko większych rozmiarach. Wkrótce będzie lat 50, gdy wcielono W. Ks. Poznańskie do Prus. Poseł Löwe powiedział, że trudnemu położeniu zaradzić można na drodze wolności, jabyśmy nadmienili, starajcie się o to, ażeby nowa pięćdziesięcioletnia era nosiła napis: *Justitia regnorum fundamentum!* (żywe oklaski!)

## Różne Wiadomości.

— Dowiadujemy się, że w okolicach Szafluzy na teritorium niemieckim odbył się dnia 10 maja pojedynek pomiędzy pp. Guttrym i Kurzyną. P. Kurzyzna został lekko rannym.

— W Krakowie zmarł ks. Franciszek Serafin Piątkowski, proboszcz i kanonik honorowy, zapisał 50,000 zfr. na cele dobroczynne i nabożne.

— Na scenie lwowskiej odegranym będzie nowy obrazek dramatyczny z życia ludu ruskiego ze śpiewkami w 2ch aktach, p. n.: „Przybłęda“ Władysława Łozińskiego.

— W Poznaniu w księgarni Zupańskiego, jest świeżo wydane w temże mieście ciekawe dzieło: „Myślistwo w Polsce i w Litwie“ przez Walerjana Kurowskiego.

— Książki Leopold Otto, pastor warszawski i redaktor „Zwiastuna Ewangelicznego“, wydał w Warszawie nakładem Gebethnera, książkę do modlitwy dla swoich współwyznawców pod tyt.: „Rozmyślania i modlitwy“.

— W roku bież. jak i w przeszłych wyszedł w Warszawie, nakładem Dzwonkowskiego „Noworocznik dla Polek“ pismo zbiorowe już piąty rok wychodzące, złożone z dobrowolnych artykułów.

— Korespondent N. O. z Londynu do „Dz. Pozn.“ donosił, że kilku bogatych północnych Amerykanów, ma zamiar po ukończeniu wojny wystawić pomnik wspólny Waszyngtonowi, Kosińskiemu i Franklinowi. Ten hołd wdzięczności jest godnym namiętnością. Pomnik zmarłemu jak i kadzidło nie nie znaczy, ale dla narodu jest wielką pobudką. Grecy i Rzymianie nie tylko ozdabiali posągami zgasłych bohaterów swoje świątynie, ale często i podnosili do bóstwa!

— W ostatnich dniach grudnia r. z. we Lwowie zmarł Jan Gabrijel Sciborski, mąż pełen cichej a najprawdziwszej zasługi i cnót narodowych, choć imię jego nie miało brzmiejącego rozgłosu; s. p. Sciborski utworzył mnóstwo pełnych ducha piosenek, które choć niedrukowane rozchodziły się z ust do ust najwięcej między młodzieżą i rzemieślnikami i wsielki widać w krew narodu, gdy żyją dotąd jeszcze. „Gazeta Narodowa“ wspominając o nim pobieżnie lecz serdecznie, słusznie głos podnosi o to, by kto z bliżej go znających, wspomnieniem dłuższym szczegółów i czynów, oddał należną część zapoznaniem, jak często u nas bywa, zasługom.

— Wileński teatr zamieniony na czysto moskiewski, zostaje obecnie pod dyktando moskala Wasiljewa. Już poprzednio na podtrzymanie moskiewskiego repertuaru dawano wsparcia (z sum miejskich 3000 rubli). Grano wówczas sztuki polskie dla publiczności i mniejsze moskiewskie dla oficerów i czynowników; dziś sztuki polskie, na się rozumieć, wykreślono z repertuaru, jako buntownicze i rewolucyjne i dają przedstawienia dla samych Moskali. Widać że owa bania sztuki polskich ze sceny teatru wileńskiego, jeszcze nie jest dość radykalnym środkiem dla utrzymania moskiewskiego teatru, bo Murawjew przeczynał prócz stałych owych 3000 rs. jeszcze 3000 rs. jednorazowego wsparcia z sum zagrabionych. Prócz tego na utrzymanie stałych trup moskiewskich w Kownie, Grodnie i Mińsku, gdzie dotąd przyjezdne trupy grały tylko po polsku, naznaczył Murawjew na Mińsk 2,600 rs. na Grodno i Kowno po 2,000 rs. rocznego wsparcia, które w pierwszym roku ma być naznaczone z sum zagrabionych Polakom, a na następne lata podobno z miejskich dochodów, na co zapewne nowy osobny podatek nałożony będzie na mieszkańców tych miast Polaków. Tak więc rozwija się i buja na Litwie narodowa sztuka moskiewska, na zagrabionej scenie, za zagrabione pieniądze; ciekawa rzecz jednak czy jak i na jak długo przyjmie się owa roślina, lubiąca przedewszystkiem swobodę — a tak gwałtownie po ukazu zaszczipiona na nieswoim gruncie. Dla dopełnienia wiadomości o wileńskim teatrze dodamy, że Wasiljew jako artysta i reżyser razem z swą żoną także aktorką, pobiera 6,000 rubli, odpowiednio zapewne do tego i inni artyści są płatni. Teatr może pomieścić do 500 widzów. Podług „Wil. Wiest.“ artyści grający poprzednio po polsku, czynią widoczne postępy w wymawianiu i akcencie moskiewskim.

— Pisarz niemiecki E. Klockow, napisał broszurę o procesie Polaków w Berlinie p. t.: „Die Hochverratsposse im Jahre 1864“. Zaledwo wyszła, została zaraz skonfiskowana przez władze pruskie.

— Podług „Kolokola“ M. M. Smirnow, przeczytał wśród oklasków w Zgromadzeniu szlacheckim moskiewskiem przedstawienie, aby w prośbie do cara wyrażone było życzenie szlachty: by ustanowić na stałych zasadach ojcowską policję w osobie pomniejszych i rozszerzyć prawo patronatu nietylko na czasowo obowiązujących włóścian, lecz także na włóścian i posiadaczy rządowych. To tłumaczy nam aż nadto dobrze, jakiej jest usposobień szlachty rosyjskiej. Kiedy szlachta polska dobrowolnie zrzekła się praw i przywilejów, moskiewska stara się o prawa policji i patronatu nad chłopami.

— Czytamy w „Opinion Nationale“: „ostatnimi czasy, byliśmy na przedstawieniu narodowej polskiej opery p. n.: „Wiesław czyli wiejskie wesele“. Libreto jest pióra p. Krystjana Ostrowskiego, a muzyka utworu pana Ferdynanda Dulcena, profesora

w Warszawskim Instytucie muzycznym. To dzieło odznaczające się, przedstawia się obecnie na teatrze lwowskim, a wkrótce zjawia się na scenie krakowskiej. Czyż nie byłoby na razie, w bieżących okolicznościach, postawić ten utwór na scenie francuzkiej, na którejby znalazł bardzo wiele danych do powodzenia. Przedstawiamy uwadze i względem czytelników „Hymny Polskie“, zebrane przez p. Krystjana Ostrowskiego. Sprzedają się na korzyść sierot będących w Szkole polskiej w Batignolles.

— Szlachta moskiewska ma zamiar Katkowiowi za jego czyny piśmienne, ofiarować srebrny kalamarz (po moskiewsku: czernilnica, to jest do czernienia), a w razie gdyby zmuszony był opuścić redakcję, zrobić podpisy dla niego na 100,000 rs. jako nagrodę. Niektórzy podpisali się na tysiąc i dwa tysiące rubli.

## Przegląd polityczny.

W „W Wileńskim Wieśniku“ w nrze 89 z dnia 26 kwietnia (8 maja), czytamy urzędową dymisję dla Murawjewa-hrabiego Wieszatiela z obowiązków generał-gubernatora Wileńskiego, Kowieńskiego, Grodzieńskiego i Mińskiego, oraz głównego naczelnika Witebskiej i Mohilewskiej gubernji; oraz dymisję dwóch jego pomocników Potapowa i Chruszczewa, ostatni wziął urlop na 11 miesięcy. Dymisje te podpisane zostały w Nicei 29 kwietnia (n. s.) w dzień wyjazdu cara. W tymże samym numerze na miejsce Murawjewa zanominowany dyrektor kancelarji wojennego ministerstwa, generał adjutant von Kaufman i wydrukowany list cara do Murawjewa, w którym car dziękuje mu za „zrodnicze usługi jakie oddał i powiada, że spełnił jego wolę i oczekiwania, i dla tego „szczerze mu jest wdzięcznym.“ Do tego reskryptu, którym car wziął na siebie odpowiedzialność za wszystkie czyny wileńskiego kata i którym dał mu tytuł hrabiego, powrócimy później — tutaj wspomnieć tylko uważamy za potrzebne, że generał Kaufman był dawniej naczelnikiem 9ej dywizji i wówczas był nienawidzony przez oficerów i żołnierzy, za ogromną surowość i wyzwicka brutalność. Jest to Niemiec, brunet, lat mniej niż 60. Czy opinja jaką o nim podają jego podwładni oficerowie jest słuszną? wkrótce zobaczymy; p. Kaufman wchodzi bowiem na widownię polityczną, na którą w tej chwili oczy całej Europy zwrócone. Czy będzie podobnym do potwora, który ustąpił? czy też powodować się będzie sprawiedliwością i poszanowaniem człowieka, narodu i religji? pierwsze już czyny pokażą. Z wyjazdem Murawjewa nie skończyły się wieszania, w miasteczku Suraz dnia 2 maja (20 kwietnia) r. b., powieszony został z rozkazu sądu wojennego wileńskiego i rozkazu generała Potapowa, powstaniec Michał Laskowski. Szczegółowe wiadomości o jego wyroku damy później. Pomiedzy innymi świeższej daty rozporządzeniami cara, warte jest uwagi to, które strażnikom komory „objęzyciom“ daje prawo gonić, śledzić i chwycić towary, od których dla nie opłacono na przestrzeni 7 mil od granicy (50 wiorst); dawniej wolno im było tylko w pasie trzymilowym zatrzymywać podróżnych, wozy i odbywać rewizje; jest to ukaz bardziej niż dotąd krępujący swobodę ruchu i handlu wzdłuż granic. „Gazeta Narodowa“ donosi z Paryża, że tam krążyła wiadomość, iż gabinet moskiewski upraszał w Paryżu o pilniejsze czuwanie nad emigracją polską, ale postępowanie rządu w niczem się nie odmieniło. Owszem świeży rząd przedstawił ciała prawodawczemu, aby o pół miliona franków podnieść wsparcie dawane wychodcom polskim. W Paryżu zmarł d'Harcourt, prezydent francuzko-polskiego komitetu, najszerzszy przyjaciel Polaków i mąż powszechnie szanowany.

„Siewierna Poczta“ donosi, że śmiertelność w Petersburgu w marcu zmniejszyła się, lecz w kwietniu z odmianą pogody i napływem znacznym robotników do miasta, zaraźliwe choroby powiększyły się. Na 7 chorujących na tyfus, zwykle jeden umierał, a z zapadłych na zwrotną gorączkę umierał 1 na 11 chorych. W „Odesskim Wiestniku“ czytamy wiadomość podaną jako pogłoska, że wydane już zostało rozporządzenie wypędzenia wszystkich żydów z charkowskiej gubernji. Żydzi mieszkają tak daleko, jak sięgało panowanie Polski. Kraj który obejmuje charkowska gubernja razem z całą Malorusją należał niegdys do Polski i dla tego bardzo gęstą jest tutaj ludność żydowska. Wypędzenie jej ztąd byłoby ogromnem dla nich nieszczęściem, kto jednak rozważy masowe całych okolic deportacje przez Murawjewa na Litwie dokonywane, i wyrzucenie z ojczystych siedzib całego narodu czerkieskiego, temu wiadomość „Odesskiego Wiestnika“ nie wyda się nieprawdopodobną. W innych gazetach moskiewskich czytamy ciągle ubolewania, z powodu śmierci następcy tronu. Godnym jest uwagi, co z powodu tej śmierci napisał „Memoriale diplomatique“: „Nigdy, mówi to pismo, Opatrzność nie zsyła napróżno nieszczęścia. Daje ono powód do rozmyślań. Stajemy się nieszczęśliwsi dla tego, aby być lepszymi. W Rosji istnieje stroniectwo co chce Polskę wytepić i wcielić ją do Moskwy; ale, jeżeli zwycięzca może wymazać naród z karty geograficznej, o ileż łatwiej jest Najwyższemu skazać dynastję na wygnanie. Nauczony nieszczęściem car Aleksander oprzeć się powinien złym radom i pamiętać o tem, że łącząc obce, własne zmniejszy cierpienia.“

Na posiedzeniu izby pruskiej w Berlinie dnia 9 maja, minister skarbu złożył obszerny memoriał o wojnie duńskiej z obrachunkiem jej kosztów. Do rozpatrzenia memoriału, minister żąda wybrania osobnej komisji. Według memoriału, wojna duńska kosztowała Prusy 22½ milionów talarów, z czego 18½ milionów przypada na wojsko lądowe, 3 miliony na marynarkę, a reszta na administrację. Pieniądze bez pozwolenia izby wzięte zostały ze skarbu państwa, również jak i na reorganizację wojskową, którą izba odrzuciła. Pomiedzy Austrią i Prusami w kwestji

księstw zaelbiańskich nastąpiło porozumienie. Odpowiedź pruska na depezę austriacką z powodu portu w Kiel wysłana nadeszła już do Wiednia. Austria pozwala na założenie stacji morskiej dla pruskiej marynarki w Kiel, pod warunkiem zmniejszenia liczby wojsk będących w Szlezwigu i w Holsztynie; na co znowuż Prusy zezwalają, jak również i na zwolnienie stanów zdobytych krajów, które mają wyrazić opinię, co do przyszłego ich monarchy. Prusy położyły warunki aby pierwiej jednak stany określiły stosunek księstw do Prus pod względem wojskowym, marynarki i pocztowym. Księstwo Lauenburga Austria już teraz pozwala przyłączyć do Prus, za stosownem wynagrodzeniem Austrii za prawo współposiadania. Dzienniki szybko to porozumienie pomiedzy dwoma wielkimi niemieckimi mocarstwami przypisują wewnętrznemu położeniu Prus, które ma Bismarka zachęcać do zamachu na konstytucję, i naglęj odmianie polityki rzymskiej we Włoszech.

Porozumienie które zapewno dojdzie do skutku pomiedzy Papieżem i Wiktorem Emanuele; duch umiarkowania i zgody, jaki się w Watykanie objawił jak z jednej strony posiadłości papieża zabezpieczyć może od Włoch, tak z drugiej strony zwróci wszystkie usiłowania młodego królestwa na odzyskanie Wenecji; pomimo więc, że partja rewolucyjna nie zamierza żadnego ataku na posiadłości austriackie, gabinet wiedeński nie czuje się wcale w nich bezpiecznym. Przy głosowaniu nad budżetem ministerstwa wojny w rejestracie wiedeńskim który z 96¾ milionów guldenów, zmniejszył wydatki wojskowe na 79½ milionów, przeciwko rządowi głosowali: lewica z bardzo małymi wyjątkami, niektórzy właściciele dóbr z centrum, wszyscy Rusini, wszyscy Polacy i część Siedmiogrodzian. Opozycja tak poważna w najważniejszej bo pieniężnej kwestji dla rządu, najprędzej ten rząd skłonić może do ustępstwa na rzecz wolności. Izby wirtembergskie w Sztutgardzie zniósłszy niedawno karę śmierci, obecnie 69 głosami przeciwko 4 zdecydowały usunięcie kary kija. Ratyfikacja traktatu handlowego pomiedzy Prusami a Francją zawartego, nastąpiła w Berlinie dnia 10go maja. — Z księstw naddunajskich donoszą o zamiarze podróży księcia Kuzy do Paryża. Abdel-kader przybył do Konstantynopola, zkąd ma się także udać do Paryża. Czterech Polaków przybyłych z Korfu do Stambułu za paszportami włoskimi, którzy udać się chcieli do księstw naddunajskich, aresztowano gdy na ląd wysiadali dla powodów nam niewiadomych.

Senat turyński pożyczkę 425 milionów zdecydował zaciągnąć 73 głosami przeciwko 9. Z Hiszpanji donoszą o trwającym wzburzeniu. W parlamencie angielskim wniosek Bainesa do prawa o reformie wyborczej, został odrzucony. Francuzkie gazety rozpisują się szeroko o podróży cesarza po Algierze. Cesarz zwiędził fort Napoleon położony w górnej Kabylji i trapistów w Staoueli. — Ze Stanów Zjednoczonych mamy do zanotowania ważną wiadomość o poddaniu się Shermanowi armji południowej Johnstona, złożonej z 50,000 ludzi, zebranych z Tenesee, północnej Karoliny, Georgji i Florydy z 28 generałami i 38 brygadjerami. Johnston otrzymał też same warunki kapitulacji jak i generał Lee. Jedną już tylko armją południowych liczącą także 50,000 żołnierzy, stoi pod bronią za Missisipi i w Texas pod komendą generałów Kirby Smith, Price i Maregruder. Prezydent konfederatów Jefferson Davis ma się udać do tej armji, która jeżeli zdecyduje się opór stawiać, może jeszcze długo domową wojnę przeciągnąć. — „Echo Polskie“ w Nowym Yorku wychodzące, wypowiada wyrazy najwyższego ubolewania Polaków w Ameryce będących z powodu śmierci Lincoln, które to ubolewanie wyrazili udziałem w ceremonji pogrzebu, występując razem z Czechami.

Nantes, d. 9 maja 1865 r.

Panie Redaktorze!

Przesyłam wam do ogłoszenia w „Ojczyźnie“ uchwałę powziętą na posiedzeniu Zjednoczenia Narodowego Polaków z Nantes i okolic.

Postanowiono przesłać adres do Ludu Amerykańskiego, wyjawiający oburzenie i bolesć z powodu zamordowania Lincoln, jako też dla dania wiadomości o zasadach jakie wyznajemy.

Adres ten jest następującej treści:

Do Obywatela Andrzeja Johnsona,

Prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki.

Obywatelu!

Polacy w Nantes i okolicach zamieszkali, przyjęli ze zgrozą i oburzeniem wiadomość o haniebnem morderstwie spełnionem na osobie ob. Abrahama Lincoln, b. Prezydenta Rzeczypospolitej.

Prosiemy cie obywatelu Prezydencie, abys raczył zawiadomić Lud Amerykański, że boleliśmy nad stratą wielkiego obywatela i obrońcy wolności Ludów.

Mimo jednak tak wielkiej straty jaką poniosła Ameryka w osobie swego wiekopomnego Prezydenta, wierzymy, że idea w imię której walczył Lincoln, nie umarła z nim razem, wierzymy, że dzieło przez niego zaczęte przeprowadzom zostanie nie tylko w samej Ameryce, lecz i we wszystkich krajach gdzie tylko światło cywilizacji zajaśniało, a tem samem i w naszej nieszczęśliwej Polsce, która od wieku za też same idee walczy.

Zwycięstwo wasze Amerykanie, napelnili radością Ludy Europejskie, lecz nam nierównie większą sprawiło radość, gdyż z nią nadzieję, że przychodzą nareszcie chwile, gdzie wolność, równość i braterstwo ludów, nie będą już więcej marzeniami, gdzie despotyzm tylko jako smutne wspomnienie w historii Ludów pozostanie.

Pozdrowienie i braterstwo.

Delegowani, przez Emigrację Polską w departamencie Loire—Inférieure przebywająca.

(podp.) Wołowski Bronisław, Żebrowski Urban, Polaczek Adam.

Dr. Ignacy Kostrzewski.

Nantes d. 9 maja 1865 r.

Adres ten konsulowi Stanów Zjednoczonych w Nantes rezydującemu dla przesłania go Prezydentowi, w 2ch językach, polskim i francuzkim złożony został.

Stowarzyszenie bratniej pomocy Polaków w Genewie ogłasza, że z powodu nader szczupłych funduszy które posiada kassa, pieniężnej pomocy przejeżdżającym przez Genewę rodakom Stowarzyszenie nadal udzielać nie może.